



ICP

UNIVERSITAS
CATHOLICA
PARISIENSIS

Cours public

Copte niveau 3 - Séminaire de lecture de textes

Explorer la richesse des dialectes coptes au-delà du saïdique et bohairique

Date d'inscription

Début : 04/06/2026

Fin : 17/09/2026

Séance(s) formation

Début de cours : 17/09/2026

Jeudi de 19h00 à 20h00

Modalités

En ligne

Durée : 24 h

Hebdomadaire

Type de cours

Cours Magistral

Niveau

Recherche

Crédit pour validant

4

Faculté ou Institut de rattachement

Faculté de Théologie École des Langues et Civilisations de l'Orient Ancien (ELCOA)



Compétences à acquérir à l'issue de l'enseignement

Acquérir la maîtrise des outils de la dialectologie copte et la capacité de traduire des textes dans tous les dialectes..

Programme de formation

1. Acquisition des éléments fondamentaux de la dialectologie copte et de ses matériaux.
2. Étude des particularités lexicales, orthographiques, morphologiques et syntaxiques de chacun des dialectes abordés en cours, et lecture de leurs témoins, édités ou sur photos.

Descriptif

Ce séminaire permet de se familiariser avec la dialectologie copte et de traduire des textes littéraires ou documentaires dans les principaux dialectes coptes : fayoumique, lycopolitain, akhmîmique et mésokémique.

Les outils de travail sont fournis sous forme dématérialisée par le professeur : fiches dialectales et tout autre matériau utile. Pour avoir une idée générale d'un dialecte donné et des diverses problématiques liées à la langue copte, on consultera avec profit A. ATIYA (éd.), *The Coptic Encyclopedia*, New York 1991, vol. 8.

Mode d'évaluation

Contrôle continu

Écrit

Prérequis

Niveaux 1 et 2 de copte validés ou à défaut excellente maîtrise du copte saïdique et bohairique..

Thème

Bible, Histoire de l'Église, Langues et civilisations anciennes

Hagiographie, Herméneutique, Herméneutique biblique, Langues du Proche-Orient ancien, Monde de la Bible, Orient chrétien, Spiritualité et liturgie, Histoire ancienne, Nouveau Testament, Christologie, Patristique, Antiquité

Enseignant(s)

NATHALIE BOSSON